



### **SOMMAIRE**

A - Consignes de sécurité	2 3
B1 - Contenu du kit	3 3
C- Câblage / Installation	4 7 8 9
D- Réglage/Utilisation	12
E- Caractéristiques techniques	.17
F- Maintenance	.19
G- Assistance technique	
H- Garantie	
I- Avertissements	.20
Déalaration IIE de conformité	77

## A- CONSIGNES DE SÉCURITÉ

MISE EN GARDE : Instructions importantes de sécurité. Il est important pour la sécurité des personnes de suivre ces instructions. Conserver ces instructions.

MISE EN GARDE: Instructions importantes de sécurité. Suivre toutes les instructions car une installation incorrecte peut entraîner des blessures graves.

Ce produit est uniquement destiné à l'automatisation d'un portail coulissant pour usage de type «résidentiel». L'installation de l'alimentation électrique doit être conforme aux normes en viqueur dans le pays où est installé le produit (NF C 15-100 pour la France) et doit être faite par un personnel qualifié.

L'arrivée électrique du secteur doit être protégée contre les surtensions par un disjoncteur adapté et d'un dispositif

AVERTISSEMENT : La motorisation doit être déconnectée de sa source d'alimentation pendant le nettoyage, la maintenance et le remplacement de pièces.

L'installation nécessite un personnel qualifié avec des compétences mécaniques et électriques.

Assurez-vous que la plage de température indiquée sur la motorisation est adaptée à l'emplacement d'installation.

Pour remplacer ou réparer le système motorisé, utilisez uniquement des pièces d'origine.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles, ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'usager ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

- Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil ou ses commandes, y compris les télécommandes.

- L'activation du dispositif de débrayage manuel peut déclencher un mouvement incontrôlé de la partie entraînée en raison de défaillances mécaniques ou d'une situation de perte d'équilibrage.

- Avant d'installer la motorisation, vérifier que la partie entraînée est en bon état mécanique, qu'elle est correctement équilibrée et qu'elle ouvre et se ferme correctement.

- La motorisation ne peut pas être utilisée avec une partie entraînée incorporant un portillon.

- S'assurer que l'écrasement entre la partie entraînée et les parties fixes environnantes dû au mouvement d'ouverture de la partie entraînée est évité.

- Après installation, s'assurer que le mécanisme est correctement réglé et que le système de protection et tout dispositif de débravage manuel fonctionnent correctement.

- Fixer de façon permanente auprès de l'organe de manoeuvre du dispositif de débrayage manuel l'étiquette relative à ce dispositif.

N'utilisez la télécommande que lorsque vous avez une vue complète du portail.

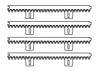
En cas de doute, ne jamais faire fonctionner l'installation au risque de l'endommager.

## **B- DESCRIPTIF**

# B1 Contenu du kit



1 moteur (carte électronique)



crémaillères (4 m) AAM0116



3 télécommandes à code secret tournant AAM0113



1 feu clignotant à LED avec antenne intégrée AAM0115



2 photocellules infrarouges AAM0114



support de fixation moteur



fins de course métalliques

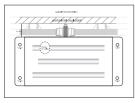




clé de déverrouillage



1 notice

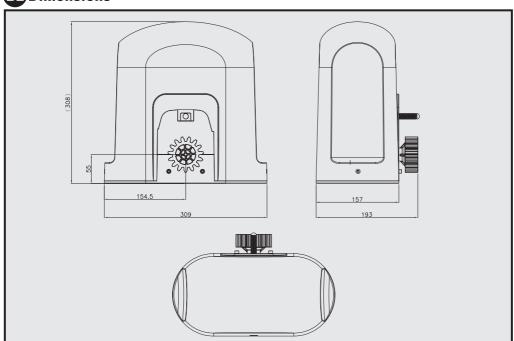


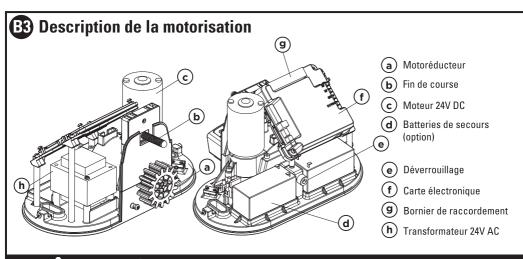
gabarit de pose



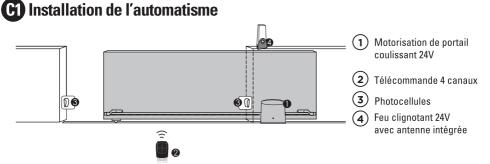
étiquette de déverrouillage

# **B2** Dimensions



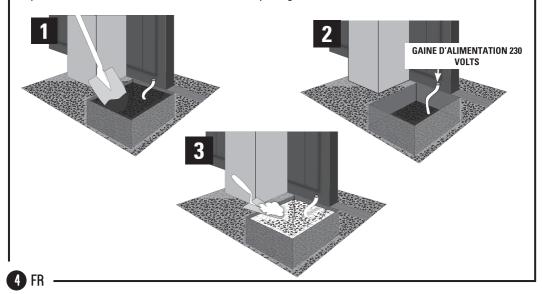


# C- CÂBLAGE / INSTALLATION



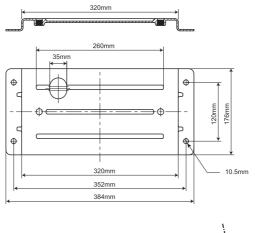
# 🗘 Installation du moteur et des crémaillères

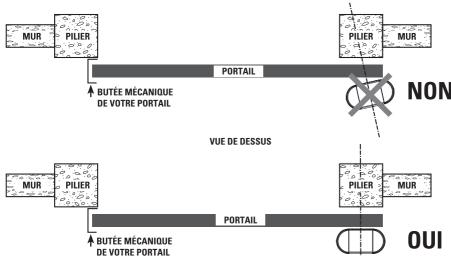
La pose de votre motorisation sur une base béton est privilégiée :



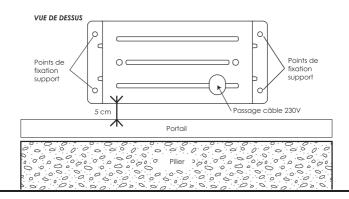
Positionnez la plaque de support moteur ou utilisez le gabarit de pose pour déterminer les emplacements de vos perçages.

La plaque doit être parfaitement parallèle au portail :





Le bord de la plaque de fixation doit se trouver à 5 cm du bord du portail.

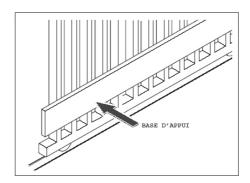


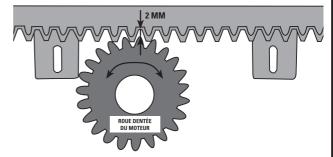
Percez votre support béton et installez vos 4 chevilles métalliques ou à scellement chimique pour fixer votre plaque de support moteur. Passez tous les câbles d'alimentation et d'accessoires. Assurez-vous à l'aide d'un niveau à bulle que la plaque de fixation du moteur soit bien de niveau. Positionnez votre moteur et boulonnez le avec les deux vis fournies.

#### Fixation de la crémaillère :

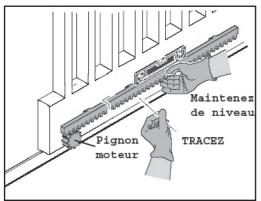
Les crémaillères fournies, en matériau thermoplastique avec insert acier sont adaptées pour des portails d'un poids de 500 Kg. Elles se montent aisément sur le portail, par simple vissage. Vis auto-foreuses fournies. Si votre portail par sa construction, n'autorise pas le montage direct des crémaillères, vous devez créer une nouvelle base d'appui :

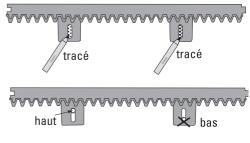
Pour positionner la première crémaillère, posez-la en respectant un espace de 2 mm entre la roue crantée du moteur et la crémaillère comme indiqué sur le schéma ci-dessous :





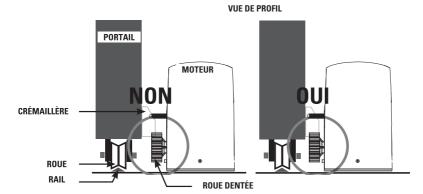
Puis tracez vos marquages pour visser les vis auto-foreuses comme indiqué ci-dessous :



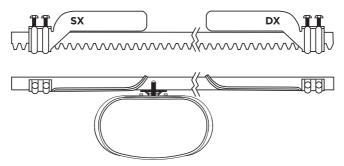


Vissez la vis auto-foreuse vers le haut du trou oblong de votre crémaillère.

Vérifiez bien que la roue crantée de votre moteur occupe toute la surface de la crémaillère :



### Positionner les fins de course sur la crémaillère

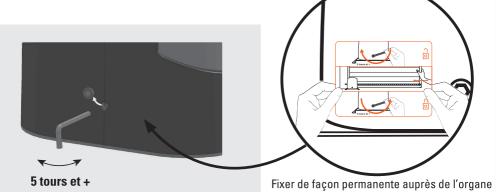


# C3 Déverrouillage d'urgence

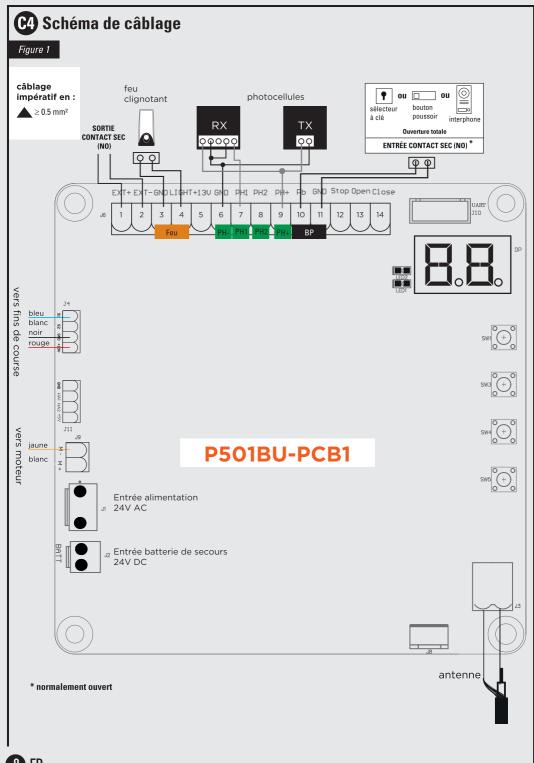
En cas de coupure de courant ou pour programmer votre automatisme de portail, vous pouvez déverrouiller manuellement le moteur :

Placez-vous du côté intérieur du portail. Introduisez la clé à six pans servant au déverrouillage, puis la visser entre 5 et 10 fois. Vous pouvez désormais ouvrir le portail à la main.

Pour verrouiller de nouveau le moteur, introduisez la clé à six pans servant au déverrouillage, puis dévisser entre 5 et 10 fois dans l'autre sens.

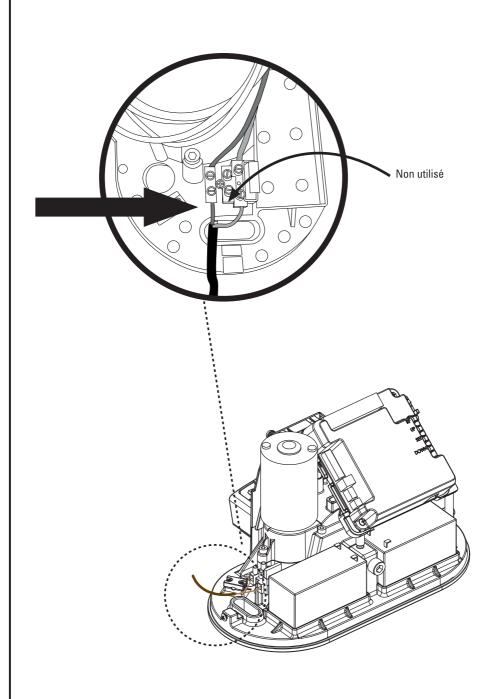


Hixer de façon permanente aupres de l'organe de manoeuvre du dispositif de débrayage manuel l'étiquette relative à ce dispositif.



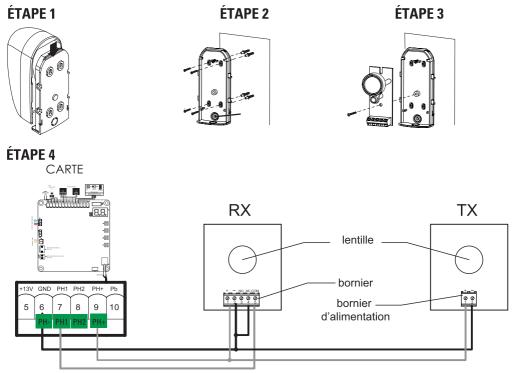
# (5) Installation et raccordement

## **Branchement de l'alimentation 230 volts**

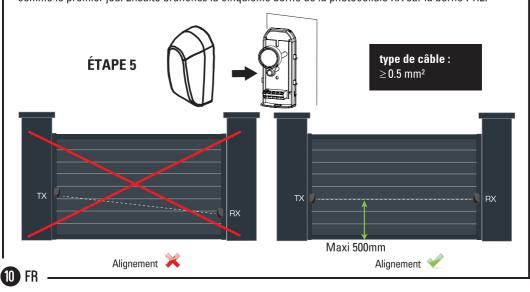


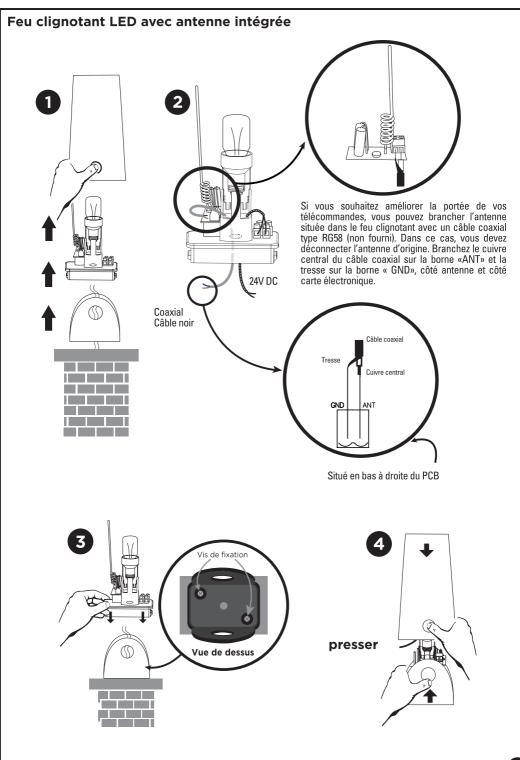
### **Photocellules infrarouges**

Les photocellules sont des dispositifs de sécurité pour les portails automatiques. Elles sont composées d'un émetteur et d'un récepteur et elles se déclenchent lorsque la trajectoire du faisceau est interrompue.



Si vous souhaitez ajouter un deuxième jeu de photocellules, branchez-les en parrallèles sur PH+ et PH-comme le premier jeu. Ensuite branchez la cinquième borne de la photocellule RX sur la borne PH2.





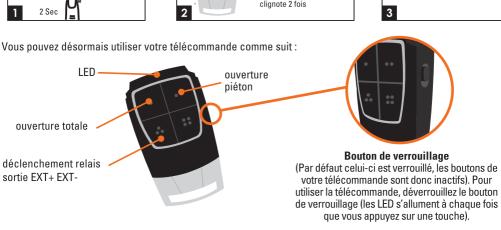
## D- RÉGLAGE / UTILISATION

# **D1** Télécommandes

Déverrouillez la télécommande grâce au bouton sur le côté.

Programmer une télécommande : Pressez et maintenez 2 secondes la touche «RF» l'afficheur LED indique «CS». Appuyez ensuite sur n'importe quelle touche de votre télécommande, l'afficheur LED clignote 2 fois puis s'éteint. La programmation de votre télécommande est faite (figure 1,2 et 3)





#### Pour effacer la mémoire des télécommandes

Pressez et maintenez la touche «RF-Learn» jusqu'à ce que l'afficheur LED indique 🔼 🛴 (environ 10 s.).

# **O2** Système d'apprentissage, re-initialisation et afficheur LED

Attention : avant de procéder à l'apprentissage du système, le processus de mémorisation de la télécommande doit être achevé.

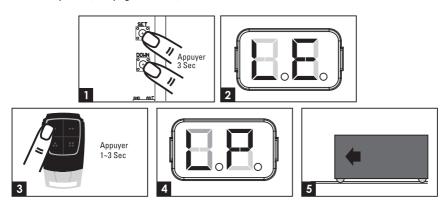
(1) Pour réaliser l'apprentissage du système débrayez votre portail et positionnez-le à la moitié de son ouverture et ré-embrayez-le.

Étape 1 : maintenez simultanément «SET» + «DOWN» pendant 3 secondes, l'afficheur LED indique « LE » (Figure 1,2 et 3, voir page suivante)

Étape 2 : Appuyez sur le bouton en haut à gauche de votre télécommande pendant 1 à 3 secondes, l'afficheur LED indique alors « LP » (Figure 4 et 5)

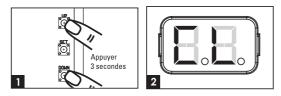
Étape 3 : Le portail effectue son auto-apprentissage. C'est-à-dire qu'il se ferme une première fois puis s'ouvre et se referme. Veuillez attendre que ce processus soit complètement achevé.

Si votre portail part en ouverture au lancement de la programmation, arrêtez le programme en appuyant sur SET. «-L» apparait sur l'afficheur; attendez qu'il s'éteigne puis allez dans le programme 1 pour inverser le sens de rotation de votre portail (voir page suivante).



### (2)Pour rétablir les paramètres usine

Pressez et maintenez les boutons « UP » et « DOWN » pendant 3 secondes, l'afficheur indique « CL ».



Afficheur LED	Description
BB	« -L » : le processus d'apprentissage n'est pas terminé ou pas réalisé.
88	« OP » : le système est en fonctionnement normal. Pour entrer dans la programmation, appuyez sur le bouton « SET » pendant 3 secondes. Lorsque l'afficheur LED passe de « OP » à « 1 », appuyez sur les boutons « UP » et « DOWN » pour parcourir les fonctions programmables (1 à P). Appuyez ensuite sur « SET » pour rentrer dans le programme choisi puis appuyez sur « UP » ou « DOWN » pour changer les paramètres de la fonction et « SET » pour valider.
88	« LE » : entrée en mode apprentissage, suivez les instructions.
88	« LP » : le système d'apprentissage est en cours.
88	« CL » : Réinitialisation avec les paramètres usine

# D6 Réglages des fonctions programmables

Pour entrer dans les réglages, maintenir la touche «SET» 5 secondes. Un «1» s'affiche. Faire défiler avec «UP» ou «DOWN» jusqu'à la fonction désirée, puis «SET» pour entrer dans la fonction. Ensuite, modifier la valeur avec «UP» ou «DOWN» (attention, si aucune touche n'est pressée pendant 5 secondes, l'afficheur sort du mode réglage automatiquement).

Afficheur LED	Définition	Fonction	Valeur	Description
1	Option de direction d'ouverture de portail	1-1	Ouverture à gauche	Cette fonction permet d'ajuster la direction d'ouverture du portail. Le
'		1-2	Ouverture à droite	réglage d'usine est « 1-1 ».
		2-0	Pas de fermeture automatique	Cette fonction permet d'ajuster la fermeture automatique après un
		2-1	5 secondes	temps de pause défini. Le réglage d'usine est « 2-0 » : pas
		2-2	15 secondes	de fermeture automatique.
		2-3	30 secondes	]
	2   Fermeture	2-4	45 secondes	Un appui simultané sur les deux touches du haut de la
2		2-5	60 secondes	télécommande (portail ouvert ou fermé) désactivera le mode automatique(confirmation avec 3
		2-6	80 secondes	
		2-7	120 secondes	clignotements du feu clignotant).
		180 secondes	Refaire l'opération pour réactiver le mode automatique (confirmation avec 3 clignotements du feu clignotant).	
	Réaction des photocellules lors d'une détection d'obstacle	3-1	Voir ci-dessous	Veuillez effectuer ce réglage après celui de H & J. Le réglage d'usine est « 3-1 ».
3		3-2		
		3-3		

- 3-1 : Entrée PH1 active uniquement à la fermeture (réouverture totale en cas de passage durant la fermeture) Entrée PH2 active uniquement à l'ouverture (refermeture totale en cas de passage durant l'ouverture)
- 3-2 : Entrée PH1 active uniquement à la fermeture (réouverture totale en cas de passage durant la fermeture) Entrée PH2 active à l'ouverture et à la fermeture (changement de sens pendant 2 secondes si le portail est en mouvement)
- 3-3 : Entrée PH1 active uniquement à la fermeture (réouverture totale en cas de passage durant la fermeture) Entrée PH2 active uniquement à la fermeture (réouverture totale en cas de passage durant la fermeture). Portail fermé et arrêté, un passage déclenche l'ouverture (totale)

	1 1		· .	T
		4-1	Lent	
4	Vitesse du moteur	4-2	Moyen	Le réglage d'usine est « 4-3 ».
	This could be a motour	4-3	Rapide	
		4-4	Très rapide	
		5-1	75% de la distance complète	
_	Réglages de la	5-2	80%	
5	distance du ralentissement	5-3	85%	Le réglage d'usine est « 5-1 »
	Talentissement	5-4	90%	
		5-5	95%	1
	Vitesse de	6-1	80%	
0	ralentissement	6-2	60%	], , , , , , , , ,
6	(% de la vitesse	6-3	40%	Le réglage d'usine est « 6-3 »
	maxi)	6-4	25%	1
		7-1	2A	
		7-2	3A	Cette fonction permet d'ajuster la force du moteur par rapport au poids du portail. Le réglage d'usine est « 7-5 ».
_	Force	7-3	4A	
7	de moteur	7-4	5A	
		7-5	6A	
		7-6	7A	
		8-1	10%	
		8-2	20%	
	Ouverture partielle (ouverture piéton)	8-3	30%	Cette fonction permet d'ajuster la
8		8-4	40%	largeur de l'ouverture partielle. Le réglage d'usine est « 8-2 ».
		8-5	50%	Le regiage à danie est « 6 2 ».
		8-6	60%	1
9	Clignotement	9-0	Le feu clignote dès que le portail commence à se déplacer.	
		9-1	Le feu clignote 3 secondes avant que le portail commence à se déplacer.	Le réglage d'usine est « 9-0 ».

		A-0	Pas d'inversion	
	Inversion de sens lors de la	A-1	Inversion pendant 1 seconde	Le réglage d'usine est « A-3 ». La fonction d'inversion fonctionne uniquement 3 fois puis s'arrête.
А	rencontre d'un obstacle	A-2	Inversion pendant 3 secondes	En cas d'inversion de sens, la fonction de fermeture automatique
		A-3	Inversion jusqu'à la fin	est annulée.
	Bouton de contrôle	C-1	Touche en haut à gauche	
С	pour ouverture totale	C-2	Touche en haut à droite	Le réglage d'usine est « C-1 ».
Ü	(sur la télécommande)	C-3	Touche en bas à gauche	Le regrage à dante est « 6-1 ».
		C-4	Touche en bas à droite	
		E-0	Pas de fonction	
	Bouton	E-1	Touche en haut à gauche	
Е	ouverture partielle - passage piéton	E-2	Touche en haut à droite	Le réglage d'usine est « E-2 ».
	(sur la télécommande)	E-3	Touche en bas à gauche	
		E-4	Touche en bas à droite	
		F-0	Pas de fonction	
	Bouton de contrôle	F-1	Touche en haut à gauche	
F	d'un appareil externe	F-2	Touche en haut à droite	Le réglage d'usine est « F-3 ».
	(sur la télécommande)	F-3	Touche en bas à gauche	
		F-4	Touche en bas à droite	
Н	Photocellules 1	H-0	Inactives	Le réglage d'usine est « H-0 ».
	1 Hotocenties 1	H-1	Actives	Le regiage à dante est « 11-0 ».
J	Photocellules 2	J-0	Inactives	Le réglage d'usine est « J-0 »
	. Hotocoliulos 2	J-1	Actives	Lo rogiage a asine est " 0-0 "
,	Entrée	L-0	Désactivé	Le réglage d'usine est « L-0 ».
L	commande de stop	L-1	Activé	sortie 11 et 12
Р	Logique de fonctionnement	P-1	Ferme	Le réglage d'usine est « P-1 »
Р	télécommande	P-2	Ouvre	Le regiage à usine est « P-1 »

# D7 Essais et vérification

Veuillez soigneusement réaliser les vérifications ci-dessous :

- Débloquez le motoréducteur avec la clé de déverrouillage.
- Assurez-vous que le portail puisse être déplacé manuellement pendant les phases d'ouverture et de fermeture avec une force max 390N (40 kg environ).
- Verrouillez le motoréducteur.
- Utilisez le sélecteur à clé, appuyez sur le bouton ou utilisez l'émetteur, testez l'ouverture, la fermeture et l'arrêt du portail puis assurez-vous que le portail soit dans la bonne direction.
- Vérifiez les appareils un par un (photocellules, feu clignotant, etc.) pour confirmer que l'unité de commande reconnaît chaque appareil.

## **D8** Indications voyants LED

LED	Description
La LED1 s'allume, lorsqu'il y a un obstacle entre les photocellules ou un défaut d'ali ou un défaut de branchement (attention, fonction H doit être activée avec une pho connectée sur PH1).	
LED 2	La LED2 s'allume, lorsqu'il y a un obstacle entre les photocellules ou un défaut d'alignement ou un défaut de branchement (attention, fonction J doit être activée avec une photocellule connectée sur PH2).

## E- CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

#### Moteur

Tension d'alimentation	230 V AC / 50 Hz
Alimentation moteur	24V DC
Puissance	144 W
Couple maxi	4 Nm
Poids du moteur	11.97 kg
Dimensions	L384 x P193,5 x H327 mm
Туре	coulissant
Régime moteur	2600 tours/min
Poids max du portail/ Largeur max du portail	500 kg / 6 m
Courant de fonctionnement maximum	5.5A pour 10 secondes max.
Température de fonctionnement	-20°C~+50°C
Vitesse du portail	18.56 cm/s
Indice de protection	IP44

Le niveau de pression acoustique émis pondéré A de la motorisation est égal ou inférieur à 70 dB (A).

## Feu clignotant

Antenne intégrée	OUI (câble coaxial non fourni)
Ampoule LED	E14 24V 10W (fournie)
Câble alimentation	$\geq 0.5 \text{ mm}^2 \text{ x2 (non fourni)}$
Branchement	polarisé (carte électronique)
Alimentation	24 V DC
Température de fonctionnement	-20°C~+50°C
Dimensions	74 x 167 x 59 mm
Indice de protection	IP54

### **Photocellules**

Méthode de détection	Faisceau infrarouge
Portée	20 m maximum
Tension d'entrée	12~24V AC/DC
Délai de réponse	< 100ms
Indicateur de fonctionnement	RX : LED rouge allumée ( faisceau interrompu) LED rouge éteinte (faisceau aligné) TX : LED rouge allumée (alimentation)
Dimensions	95 x 45 x 43 mm
Type de sortie	Sortie relais
Indice de protection	IP54

### Crémaillères

Crémaillères	12 x 34 cm	
Matériau	nylon renforcé avec insert acier	
Longueur fournie	4 m (longueur de chaque crémaillère 34 cm)	

## **Télécommandes**

Canaux	4
Fréquence - Puissance maximale d'émission	433.92 MHz - <1mW
Alimentation	1 pile lithium CR2032 fournie
Sécurité	code secret tournant
Portée en champ libre	60 m

## F- MAINTENANCE

Effectuer les opérations suivantes au moins tous les 6 mois. En cas d'utilisation fréquente, raccourcir ce délai.

### **Couper l'alimentation:**

- (1) Nettoyer et graisser les vis, les chevilles et la charnière.
- (2) Vérifier que les points de fixation soient bien serrés.
- (3) Vérifier la bonne connexion de vos câbles.

#### **Connecter l'alimentation:**

- (1) Vérifier les réglages de l'alimentation.
- (2) Vérifier le fonctionnement du déverrouillage manuel.
- (3) Vérifier le bon fonctionnement des photocellules ou autre dispositif de sécurité.

## **G- ASSISTANCE TECHNIQUE**

# **G** Aide au dépannage

Problème rencontré	Solutions
Surchauffe batteries de secours	Vérifier la connexion des ·fils sur la batterie
Le portail ne se déplace pas lorsque	1. Vérifier si le voltage est supérieur à 22v
la télécommande est actionnée	2. Assurez-vous que tous les câblages soient bien connectés sur le
	Assurez-vous du bon état du fusible ou du disjoncteur de votre alimentation.
Le portail s'ouvre mais ne se ferme pas	Vérifier si le voyant LED1 est allumé auquel cas vérifier les photocellules, leurs branchements et leur alignement. Repasser le programme H à H-0 pour rendre les photocellules inactives le temps de vérifier vos branchements
Le portail ne fait pas sa course en entier	Augmenter la puissance avec le programme 7 (réglage de 7-1 à 7-6). Mettre à jour les phases de ralentissement avec le programme 6 (réglage de 6-1 à 6-4). Toutefois par journée de grand vent, la motorisation étant tenue à des normes de sécurité anti-pincement et écrasement, des arrêts pourront être constatés (mais ce n'est pas un défaut de matériel)
Les photocellules ne fonctionnent pas	Vérifiez que les photocellules sont activées avec le programme H : H-1. Vérifier que le voyant rouge de la photocellule RX n'est pas allumé. S'il l'est c'est qu'il y a un défaut d'alignement de vos photocellules.
Les télécommandes n'ont pas une bonne portée	Vérifiez la tension de vos piles. Vérifier le branchement de l'antenne et que l'âme unifilaire du câble ne touche pas la tresse.

Si aucune des procédures de diagnostic ou maintenance ne règle pas la panne, merci de contacter notre centre technique et hotline.

# G2 Assistance téléphonique

En cas de besoin, vous pouvez prendre contact avec notre assistance technique basée en France au numéro ci-dessous



0 892 350 490 Service 0,15 € / min + prix appel

Horaire hotline, voir sur le site internet : scs-sentinel.com

#### Avant de nous contacter :

- Préparez votre ticket de caisse ou votre facture d'achat ORIGINALE
- Indiquez-nous la référence de votre automatisme
- Munissez-vous de l'outillage nécessaire.
- Ouvrez le caisson pour accéder à la carte électronique (à ne pas faire s'il pleut)
- Placez-vous près de votre automatisme, nos techniciens vous donnent des instructions adaptées à votre cas précis, il est donc indispensable que vous puissiez effectuer en temps réel les manipulations prescrites.

### **H- GARANTIE**



SCS Sentinel accorde à ce produit une garantie supérieure à la durée légale, en gage de qualité et de fiabilité.

Il est impératif de garder une preuve d'achat durant toute la période de garantie.

Conservez soigneusement le code-barre ainsi que votre justificatif d'achat, il vous sera demandé pour faire jouer la garantie.

#### Ne sont pas couverts par la garantie :

- Dommages matériels ou électriques résultant d'une mauvaise installation (erreur de câblage, polarité inversée, ...)
- Dommages résultant d'une utilisation impropre du feu clignotant (utilisation différente de son origine) ou de modifications.
- Dommages résultant de l'utilisation et /ou installation de pièces ne provenant pas de celles prévues et incluses par SCS Sentinel.
- Dommages dûs à un manque d'entretien ou un choc
- Dommages dûs aux intempéries telles que : grêle, foudre, vent violent, etc.
- Retours articles sans copie de facture ou justificatif d'achat.

## I- AVERTISSEMENTS



Ne jetez pas les piles et les appareils hors d'usage avec les ordures ménagères. Les substances dangereuses qu'ils sont susceptibles de contenir peuvent nuire à la santé et à l'environnement. Utilisez les moyens de collectes sélectives mis à votre disposition par votre commune ou votre distributeur.

### Toutes les infos sur :

## www.scs-sentinel.com









110, rue Pierre-Gilles de Gennes 49300 Cholet - France